



## POWER BANK GPB330K

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji

## POWER BANK GPB330K

Operating Manual  
& Warranty Terms

## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Nie należy włączać ani ładować uszkodzonego urządzenia.
2. Nie należy ingerować we wnętrze urządzenia i zmieniać jego konstrukcji.
3. Urządzenie należy chronić przed upadkiem, wstrząsami, wibracjami, wysokimi wahaniami temperatury oraz nadmierną wilgocią i zapyleniem.
4. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
5. Urządzenie należy ładować i rozładowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

3

7. Ładowanie urządzenia powinno odbywać się w zakresie temperatur 15-25°C.
8. Należy chronić urządzenie przed gorącymi powierzchniami i otwartym ogniem, ponieważ grozi to wybuchem.
9. Należy chronić urządzenie przed dziećmi.
10. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru w trakcie jego ładowania.
11. Jeżeli obudowa urządzenia zdeformuje się, urządzenie zacznie przeciekać lub pojemność ulegnie znacznemu zmniejszeniu, należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia i zutylizować je w odpowiedni sposób.

5

6. Urządzenie nagrzewa się podczas pracy i nie należy ładować i rozładowywać go w szczególności nosząc urządzenie w torebkach, plecakach, kieszeniach czy przechowując je w zamkniętych szufladach i innych miejscach, gdzie odprowadzanie nagromadzonego ciepła nie jest możliwe lub utrudnione. Praca urządzenia w takich warunkach grozi jego przegrzaniem i uszkodzeniem, co skutkować może zniszczeniami mienia czy też obrażeniami ciała użytkownika lub osób znajdujących się w jego otoczeniu.

4

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Xline**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

### **NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, niedotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model:	GPB330K
Akumulator:	Litowo-Jonowy, 21,9 V ---, 5000 mAh, 109,5 Wh (30000 mAh)

6

Obudowa:	ABS, PC
Wyjście USB-C1:	5 V --- 3 A 9 V --- 3 A 12 V --- 3 A 15 V --- 3 A 20 V --- 3.25 A (PD 65 W Max)
Wyjście USB-C1:	5 V --- 3 A, 9 V --- 3 A, 15 V --- 3 A, 20 V --- 3.25 A (PD 65 W Max) PPS: 5-11 V --- 5 A 5-16 V --- 3 A 5-21 V --- 2.25 A
Wyjście USB-C2:	5 V --- 3 A, 9 V --- 2.78 A, 12 V --- 2.08 A 15 V --- 1.67 A (PD 25 W Max) PPS: 3.3-5.9 V --- 3 A 3.3-11 V --- 2.75 A
Wyjście USB-A:	5 V --- 3 A 9 V --- 2 A 10 V --- 2.25 A 12 V --- 1.5 A (22.5 W Max)
Wyjścia USB-C1+C2:	45 W + 25 W = 70 W Max

7

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE

- Power bank to przenośna ładowarka z akumulatorem gotowa do użycia po podłączeniu do urządzenia.
- W trakcie ładowania urządzeń ma miejsce naturalna strata energii akumulatora power banku.
- Na wydajność akumulatora mają wpływ czynniki takie jak temperatura otoczenia, użyty przewód, czy stan akumulatora.
- Pojemność power banku oznaczona jest jednostką mAh i stanowi łączną sumę pojemności wszystkich zawartych w urządzeniu ogniw.
- Po odliczeniu wszystkich strat power bank jest w stanie przekazać ok. 65% zmagazynowanej energii akumulatora.
- Zabezpieczenie termiczne: urządzenie posiada czujnik, który po wykryciu za

9

Wyjścia USB-C1+A:	45 W + 22.5 W = 67.5 W Max
Wyjścia USB-C2+A:	15 W Max
Wyjścia USB-C1+C2+A:	45 W + 15 W = 60 W Max
Akcesoria:	Przewód 30 cm USB-C - USB-C

## OPIS PRODUKTU



1. Przycisk zasilania
2. USB-C1
3. USB-C2
4. USB-A
5. Wyświetlacz

8

wysokiej temperatury urządzenia rozłączy przepływ prądu. W takim wypadku należy pozostawić power bank do ostygnięcia przed ponownym uruchomieniem.

- Zabezpieczenie przepięciowe, przeciwzwarciowe: urządzenie automatycznie się wyłączy, jeżeli akumulator będzie ładowany parametrami napięcia i natężenia prądu niezgodnymi z podanymi na tabliczce znamionowej.

## UTRZYMANIE DOBREGO STANU AKUMULATORA

- Rozładuj i naładuj power bank przynajmniej raz na 3 tygodnie. To pozwoli utrzymać baterię w dobrym stanie. Jeżeli power bank jest stale ładowany i nigdy nie rozładowywany, może to spowodować szybkie zużycie akumulatora.
- Jeżeli power bank nie będzie używany dłuższy czas należy go wcześniej nała-

10

dować i przechowywać w chłodnym, suchym i bezpiecznym miejscu. Nie należy stosować krótkich cykli ładowania, gdyż skracają one żywotność akumulatora.

- Nie pozwól ani nie staraj się uruchamiać urządzenia jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany – może to skutkować uszkodzeniem akumulatora.
- Należy chronić urządzenie przed wstrząsami i wysokimi temperaturami.
- Nie wolno otwierać obudowy i zmieniać konstrukcji urządzenia.

## ŁADOWANIE AKUMULATORA POWER BANKU

**UWAGA! URZĄDZENIE NALEŻY ŁADOWAĆ W DOBRZE WENTYLOWANYM POMIESZCZENIU W ZAKRESIE TEMPERATUR 15-25°C.**

1. Naciśnij przycisk i sprawdź poziom naładowania akumulatora. Jeżeli poziom jest

11

**GÓLNOŚCI NOSZĄC URZĄDZENIE W TOREBKACH, PLECAKACH, KIESZENIACH CZY PRZECHOWUJĄC JE W ZAMKNIĘTYCH SZUFLADACH I INNYCH MIEJSCACH, GDZIE ODPROWADZANIE NAGROMADZONEGO CIEPŁA NIE JEST MOŻLIWE LUB UTRUDNIONE. PRACA URZĄDZENIA W TAKICH WARUNKACH GROZI JEGO PRZEGRZANIEM I USZKODZENIEM, CO SKUTKOWAĆ MOŻE ZNISZCZENIAMI MIENIA CZY TEŻ OBRAŻENIAMI CIAŁA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W JEGO OTOCZENIU.**

1. Upewnij się, że akumulator power banku nie jest całkowicie rozładowany. Jeżeli poziom naładowania jest niski należy naładować uprzednio akumulator power banku.
2. Za pomocą dołączonego przewodu USB-C – USB-C, podłącz urządzenie zewnętrzne.
3. Wskaźnik naładowania power banku będzie wskazywał aktualny poziom naładowania akumulatora.

13

niski wykonaj ładowanie akumulatora.

2. Urządzenie należy ładować za pomocą ładowarek sieciowych lub samochodowych o parametrach napięcia i prądu wejściowego wskazanych na tabliczce znamionowej urządzenia.
3. Użyj załączonego przewodu USB-C – USB-C do podłączenia power banku do ładowarki. Do ładowania powerbanku należy używać portu USB-C1.
4. Wyświetlacz urządzenia będzie wskazywał aktualny poziom naładowania urządzenia.

## ŁADOWANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

**UWAGA! URZĄDZENIE NALEŻY ŁADOWAĆ W DOBRZE WENTYLOWANYM POMIESZCZENIU W ZAKRESIE TEMPERATUR 15-25°C. URZĄDZENIE NAGRZEWA SIĘ PODCZAS PRACY I NIE NALEŻY ŁADOWAĆ I ROZŁADOWYWAĆ GO W SZCZĘ-**

12

4. Szybkość ładowania urządzeń zewnętrznych uzależniona jest od zastosowanego przewodu, możliwości ładowania urządzenia, temperatury otoczenia.

## WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz LED pokazuje pozostałą pojemność oraz moc wejściową i wyjściową powerbanku. Naciśnij przycisk zasilania raz, aby włączyć wyświetlacz LED. Naciśnij przycisk dwa razy, aby wyłączyć wyświetlacz LED. Wyłączy się on automatycznie po około 30 sekundach, jeśli żadne urządzenie nie jest podłączone.

## PRZECHOWYWANIE

Urządzenie należy przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu w temperaturze 15 - 25°C z dala od dzieci.

14

## PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Power bank nie ładuje się.	Zadziałało zabezpieczenie przepięciowe, przeciwzwarciowe lub termiczne.	Urządzenie należy ładować zgodnie z parametrami napięcia i prądu podanymi na tabliczce znamionowej.
Power bank nie ładuje urządzeń zewnętrznych.	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj akumulator power banku.
	Przewód podłączony nieprawidłowo.	Podłącz przewód ładujący zgodnie z sekcją „Ładowanie urządzeń zewnętrznych”.
	Wtyczki nie są prawidłowo włożone do portów.	Upewnij się, że wtyczki są prawidłowo włożone do portów power banku jak i urządzenia ładującego.

15

jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację.



Li-ion

### MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

17

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC z późn. zm. o akumulatorach, produkt ten

16

## WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE POWER BANKU

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania

18

wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.

6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy,

19

9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

**UWAGA:** uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować niezuanie gwarancji.

gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować niezuanie gwarancji.

20

## CONDITIONS OF SAFETY AND HAZARDS

1. Do not turn on or charge a damaged device.
2. Do not interfere with the interior of the device and change its structure.
3. The device must be protected against shocks, vibrations, rapid temperature fluctuations and excessive moisture and dust.
4. Do not immerse the device in water nor in other liquids.
5. The device should be charged in a well-ventilated room only.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź,  
info@artdom.net.pl, Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v. 4

6. When charging the device - it must not heat up to a temperature of about 40°C, avoid contact of the device with other objects.
7. The charging of the device should take place in the temperature range of 15-25°C.
8. Protect the device from hot surfaces and open flames as there is a risk of explosion.
9. Keep children away from the device.
10. Do not leave the device unattended while charging.
11. If the casing of the device deforms, the device begins to leak, or the capacity is

significantly reduced, stop using the device immediately and dispose of it in an appropriate way.

## FOREWORD

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **Xline** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

### PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

This device is intended for domestic or other non-commercial use.

The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

23

## TECHNICAL DATA

Model:	GPB330K
Battery:	Li-ion, 21.9 V ---, 5000 mAh, 109.5 Wh (30000 mAh)
Housing:	ABS, PC
Input USB-C1:	5 V --- 3 A, 9 V --- 3 A, 12 V --- 3 A, 15 V --- 3 A, 20 V --- 3.25 A (PD 65 W Max)
Output USB-C1:	5 V --- 3 A, 9 V --- 3 A, 15 V --- 3 A, 20 V --- 3.25 A (PD 65 W Max) PPS: 5-11 V --- 5 A 5-16 V --- 3 A 5-21 V --- 2.25 A
Output USB-C2:	5 V --- 3 A, 9 V --- 2.78 A, 12 V --- 2.08 A 15 V --- 1.67 A (PD 25 W Max) PPS: 3.3-5.9 V --- 3 A 3.3-11 V --- 2.75 A

25

24

Output USB-A:	5 V --- 3 A, 9 V --- 2 A, 10 V --- 2.25 A, 12 V --- 1.5 A (22.5 W Max)
Output USB-C1+C2:	45 W + 25 W = 70 W Max
Output USB-C1+A:	45 W + 22.5 W = 67.5 W Max
Output USB-C2+A:	15 W Max
Output USB-C1+C2+A:	45 W + 15 W = 60 W Max
Accessories:	30 cm USB-C to USB-C cable

## PRODUCT DESCRIPTION



26

1. Power button
2. USB-C1
3. USB-C2
4. USB-A
5. LED Display

## TIPS AND INFORMATION

- The power bank is a portable charger with a rechargeable battery ready for use when connected to the device.
  - When charging the devices, there is a natural loss of energy of the power bank battery.
  - The performance of the battery is influenced by factors such as the ambient temperature, the cable used, or the condition of the battery.
  - The capacity of the power bank is marked with a mAh unit and is the total sum of the capacities of all cells contained in the device.
  - After deducting all losses, the power bank is able to transfer 65% of the stored battery energy.
  - Thermal protection: the device has a sensor that, once excessive temperature is
- 27
- Do not allow or try to start the device if the battery is completely discharged – this may result in damage to the battery.
  - Protect the device from shocks and high temperatures. Do not open the housing or alter the design of the device

## CHARGING THE POWER BANK BATTERY

**PLEASE NOTE! THE DEVICE SHOULD BE CHARGED IN A WELL-VENTILATED ROOM WITHIN THE TEMPERATURE RANGE OF 15-25°C.**

1. Press the button and check the battery level, if the level is low, charge the battery.
2. The device should be charged using mains or car chargers with voltage and input current parameters indicated on the device nameplate.
3. Use the included USB-C to USB-C cable.
4. The screen will indicate current battery level of the device.

detected, will disconnect the current flow. In this case, allow the power bank to cool before restarting.

- Surge protection, short-circuit protection: the device will automatically switch off if the battery is charged with voltage and current parameters inconsistent with those specified on its rating plate.

## KEEPING THE BATTERY IN GOOD CONDITION

- Discharge and recharge the power bank at least once every 3 weeks. This will keep the battery in good condition. If the power bank is constantly charged and never discharged, this can cause rapid battery degradation.
- If the power bank will not be used for a long time, it should be charged in advance and stored in a cool, dry and safe place. Short charging cycles should not be used, as they shorten the lifespan of the battery.

## CHARGING EXTERNAL DEVICES

**PLEASE NOTE! THE DEVICE SHOULD BE CHARGED IN A WELL-VENTILATED ROOM IN THE TEMPERATURE RANGE OF 15-25°C. THE DEVICE HEATS UP DURING OPERATION AND SHOULD NOT BE CHARGED AND DISCHARGED, IN PARTICULAR WHEN CARRYING THE DEVICE IN BAGS, BACKPACKS, POCKETS OR STORING IT IN CLOSED DRAWERS AND OTHER PLACES WHERE THE DISSIPATION OF ACCUMULATED HEAT IS IMPOSSIBLE OR DIFFICULT. OPERATION OF THE DEVICE IN SUCH CONDITIONS MAY RESULT IN ITS OVERHEATING AND DAMAGE, WHICH MAY RESULT IN DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONAL INJURY OF USERS AND BYSTANDERS.**

1. Make sure the battery of the power bank is not fully discharged. If the charge level is low, charge the power bank battery beforehand.

- Using the included USB-C – USB-C cable, connect the external device.
- The power bank charge indicator will indicate the current battery level.
- The charging speed of external devices depends on the cable used, the charging capacity of the device, the temperature of the environment.

## LED DISPLAY

The LED display shows the remaining capacity and the input or output watts of the power bank. Press the power button once to turn on the LED display. Press the power button twice to turn off the LED display. It will turn off automatically after approximately 30 seconds if no device is connected.

## STORAGE

Store the device in a dry, safe place at a temperature of 15-25°C, away from children.

31



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste. For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

### DISPOSAL OF WASTE BATTERIES

In accordance with the EU Directive 2006/66/EC, as amended, on batteries, this product is marked with the symbol of a crossed out waste bin. The symbol indicates that the batteries or rechargeable batteries used in this product should not be disposed of together with normal household waste. Users of batteries and rechargeable batteries must use the available collection network for these elements, which allows them to be returned, recycled and disposed of.



Li-ion

33

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The power bank does not charge.	Surge, short-circuit or thermal protection has tripped.	The device should be charged in accordance with the voltage and current parameters given on the rating plate.
The power bank does not charge external devices.	The battery is discharged.	Charge the power bank battery.
	The cable has been connected incorrectly.	Connect the charging cable according to section „Charging external devices.“
	Plugs are not correctly inserted into ports.	Make sure that the plugs are correctly inserted into the power bank ports and the charging device.

## ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:

32

### YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

## WARRANTY CONDITIONS FOR POWER BANK

- ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
- A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from

34

- the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
  4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
  5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
  6. The present warranty does not cover:
    - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
    - b. mechanical, chemical or thermal damage,
    - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,

35

impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.

8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
10. The warranty is valid in Poland.

37

- d. parts that are easily worn or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
  - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are

36

11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

**CAUTION:** damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual before operating the device.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl.  
National Court Register number 0000354059.



v. 4

38